



"말씀 · 기도 · 감사의 삶으로 가족과 이웃에게 복음을 전합니다."

연중 제21주일

2023년 8월 27일 / 제600호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871 - 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전	오전 9시 - 9시 25분
유아세례	사무실로 문의	

주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	성령기도회: 매주 수요일 오후 7시
성시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 김지용 제1독서 한영준 제2독서 유인숙 / 입당 291 봉헌 217, 219 성체 180, 496 파견 77
Narrator Robert Strawn 1st Reader Anne Zadra 2nd Reader Ryan Wu Prayer Robert Strawn

입당 송 | 시편 86(85),1-3 참조

주님, 귀를 기울이소서. 제게 응답하소서. 당신 종을 구해 주소서. 당신은 저의 하느님, 당신을 신뢰하나이다. 당신께 온종일 부르짖사오니, 주님, 저에게 자비를 베푸소서.

제1독서 | 이사 22,19-23

화답 송 | 시편 138(137),1과 2ㄴ.2ㄱㄷ과 3.6과 8ㄴㄷ
(◎ 8ㄴㄷ 참조)

- ◎ 주님, 당신 자애 영원하시니 손수 빛으신 것들 저버리지 마소서.
- 주님, 제 마음 다하여 당신을 찬송하나이다. 제 입을 말씀들 들어주시기에, 천사들 앞에서 찬미 노래 부르나이다. 거룩한 성전 앞에 엎드리나이다. ◎
- 당신은 자애롭고 진실하시니, 당신 이름 찬송하나이다. 제가 부르짖던 날, 당신이 응답하시고, 저를 당당하게 세우시니, 제 영혼에 힘이 솟았나이다. ◎

- 주님은 높이 계셔도 낮은 이를 굽어보시고, 멀리서도 교만한 자를 알아보시나이다. 주님, 당신 자애는 영원 하시옵니다. 당신 손수 빛으신 것들 저버리지 마소서. ◎

제2독서 | 로마 11,33-36

복음환호송 | 마태 16,18 참조

◎ 알렐루야.

- 너는 베드로이다. 내가 이 반석 위에 내 교회를 세우리니 저승의 세력도 교회를 이기지 못하리라. ◎

복음 | 마태 16,13-20

영성체송 | 시편 104(103),13-15 참조

주님, 땅은 당신이 내신 열매로 가득하옵니다. 당신은 땅에서 양식을 거두게 하시고, 인간의 마음 흥겹게 하는 술을 주시나이다.

[주일학교 및 영어미사 안내]

8월 27일	주일학교 방학	Fr. Bong
9월 03일	주일학교 방학	Fr. Gerald
9월 10일	주일학교 방학	Fr. Jim
9월 17일	주일학교 개학	Fr. John



“기도 부탁드립니다.”

윤창섭 안드레아, 이한야 안나,
Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,
이원숙 글라라, 박길순 수산나,
이순옥 데레사, 배춘자 로사리아, 양정미(Suzie)

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



제가 신학교 입학 면접을 볼 때 한 교수 신부님께서 “어떤 사제가 되고 싶냐?”라고 물으신 적이 있습니다. 저는 정해진(?) 모범 답안대로 답변을 드렸습니다. “예수님처럼 가난하고 어려운 사람들을 돕는 사제가 되고 싶습니다.” 그런데 그 교수 신부님의 다음 말씀은 정해진(?) 답이 아니었습니다. “그것도 좋은데 본인만의 사제상을 만들면 좋겠다.”

신학교를 다니면서 교수 신부님의 이 말씀이 항상 머릿속에 맴돌았습니다. 그러면서 ‘나는 어떤 사제가 되어야 하는가?’라는 질문에 대한 답을 찾아야겠다고 생각하게 되었습니다. 그때부터 본당의 주임 신부님들과 보좌 신부님들 그리고 동기들이 얘기해주는 다른 신부님들의 삶의 모습을 연구(?)하게 되었습니다.

그러다 제 나름대로 답을 내게 되었습니다. ‘예수님처럼 가난하고 어려운 사람들을 돕는 사제도 좋지만 먼저 기본이라도 잘하는 사제가 되어야겠다.’라고 말합니다. 노래 잘하고, 춤 잘 추고, 운동을 잘하는 사제가 되는 것도 중요하지만 솔직히 그런 것들은 사제가 아니어도 잘하는 사람이 세상에 많이 있습니다. 반면, 미사와 성사를 잘하는 것은 사제만이 가장 잘할 수 있는 것이기 때문입니다.

이후 사람들이 저에게 ‘어떤 사제가 되고 싶냐?’ 또는 ‘어떤 사제로 살아가고 있냐?’라고 물을 때마다 저는 “기본이라도 잘하는 사제가 되고 싶다.” 또는 “기본이라도 잘하는 사제가 되려고 노력하면서 살고 있다.”라고 대답합니다.

기초가 튼튼한 사람의 일은 흔들릴 수는 있지만 중심이 무너지지는 않습니다. 반면에 기초가 부실한 사람의 일은 한때 잘 나갈 수는 있지만 단 한 번의

위기로 한순간에 무너지는 경우를 많이 보았습니다.

오늘 복음에서 예수님께서서는 베드로 사도를 교회의 반석이라고 하십니다. 베드로 사도뿐만 아니라 우리 모두도 교회의 반석(盤石)입니다. 곧, 교회의 가장 탄탄한 기초가 되어야 합니다. 우리라는 기초가 흔들리면 교회라는 큰 건물이 무너지는 것은 시간문제일 뿐입니다.

저는 교회의 한 구성원으로 보잘것없지만 묵묵히 제 자리를 지켜나가려고 노력하고 있습니다. 저 같이 부족한 사람이라도 교회에 누가 될 수도 있다는 사명감 때문이지요. 그 마음이 바로 기본이라도 잘하는 사제의 모습으로 드러난다고 믿습니다.

베드로 사도뿐만 아니라 우리는 모두 교회의 반석입니다. 우리 각자가 자신의 자리에서 충실히 자기 몫을 해 나간다면, 지난 이천 년간 그랬던 것처럼 최근 교회에 닥친 위기도 충분히 극복할 수 있을 것입니다. 하지만 우리가 ‘내가 안 해도 괜찮겠지?’라는 마음으로 살아간다면 교회는 지난 이천 년 동안 단 한 번도 경험해 보지 못한 큰 위기를 겪을 수도 있을 것입니다.

하성용 유스티노 신부 | 사회사목국 부국장

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질과별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p>민화교실 전통민화 / 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



5분 묵상

주일복음에서 베드로 사도는 당신이 누구라고 생각하느냐라는 예수님의 질문에 “살아계신 하느님의 아드님 그리스도이십니다.”라고 고백하고 하늘나라의 열쇠를 받았습니다. 우리는 이 주간에 예수님을 자신의 구세주요 하느님의 아들로 고백하고 천국의 열쇠를 받아준 많은 성인들을 기념하고 있습니다. 사도 바르톨로메오가 그렇고, 또한 성녀 모니카와 아들 아우구스티노 그리고 주님을 처음으로 사람들에게 소개한 세례자 요한이 그러했습니다. 그러하다면 과연 우리들은 주님을 어떻게 알고 있으며 또 어떻게 이웃에게 소개하고 있는지 생각해 보아야 할 것입니다.

길을 가다가 뱀을 발견한 세 사람이 있었습니다. 첫 번째 사람은 뱀을 보고 조금 놀랐지만 침착하게 대응했습니다. 뱀이 멀리 떨어져 있었고, 딱히 위협적으로 보이지 않았기 때문입니다. 두 번째 사람은 비명을 지르며 도망갔습니다. 그는 과거에 뱀에게 물려서 죽을뻔한 적이 있었습니다. 세 번째 사람은 오히려 뱀에게 더 다가갔습니다. 그는 땅꾼이었는데, 뱀의 종류가 무엇인지, 뱀이 어떤 상태인지 호기심이 발동했기 때문입니다. 이처럼 뱀이 나타났다는 상황은 모두에게 같았지만 사람들이 나타내는 일련의 반응들은 모두 달랐습니다. 이에 대해 심리학자들은 모든 개인의 반응은 객관적이 아닌 주관적인

방식으로 이루어진다고 말합니다.

천국의 열쇠를 손에 쥔 베드로를 비롯하여 모든 성인들은 예수님과 삶의 통해 자신의 삶 안에서 개인적으로 예수님을 깊이 체험한 사람들입니다. 그러하기에 체험된 신앙만이 우리의 삶을 바꾸고 구원을 보장한다고 말하는 것입니다. 우리도 천국의 열쇠를 얻기 위해서는 무엇보다도 예수님을 체험해야 하는 것입니다. 그래야 흔들리지 않는 믿음을 가질 수가 있으며 주님으로부터 “나는 너에게 하늘 나라의 열쇠를 주겠다.”는 소리를 들을 수가 있을 것입니다. 한 주간 주님을 더욱 깊이 체험할 수 있도록 기도와 성서의 말씀에 더욱 가까이 하시기를 기도합니다.

- 굿뉴스 -

9월 교황님의 기도지향

소외되어 살아가는 이들
For people living on the margins

사회에서 소외되어 비인간적 생활 환경에서 살아가는 이들이 제도 안에서 홀대받지도 않고 결코 하찮은 존재로 여겨지지도 않도록 기도합니다.

We pray for those persons living on the margins of society, in inhumane life conditions; may they not be overlooked by institutions and never considered of lesser importance.

<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p style="text-align: center;">새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP</p> <p style="text-align: center;"> </p> <p> 잭성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS 직통: 510-283-6310 CELL: 510-776-5856 </p> <p style="text-align: right;"> SUE CHO CELL: 530-220-2848 </p>	<p>PARK CHIROPRACTIC</p> <p>Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p>
<p>HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p style="text-align: center;"> Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com </p>	<p>COMPASS</p> <p style="text-align: right;">DRE # 01983236</p> <p style="text-align: center;"> AIDEN KIM 에이든 킴 (니콜라오) REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com </p> <p style="text-align: right;"> </p>
<p style="text-align: center;">West Dublin PETSMART 한국어상담가능 수의사 임경택</p> <p style="text-align: center;"> </p> <p>6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com</p>	<p style="text-align: center;">광고를 모집합니다.</p> <p style="text-align: center;"> 서상일 시몬 hongbo@tvkcc.org 925-871-9746 </p>	<p style="text-align: center;">광고를 모집합니다.</p> <p style="text-align: center;"> 서상일 시몬 hongbo@tvkcc.org 925-871-9746 </p>



■ 8-9월 주요 전례 및 행사 일정

- 8월 27일(주일): 성 가브리엘 복사단 입단식
- 9월 9일(토): 바자회 봉사자를 위한 특전미사 (오후 5시 30분, 소성당)
- 9월 10일(주일): 음식 나눔 바자회
- 9월 15일(금): 김수연 클라우디아 바이올린 연주회 (오후 7시 30분, The Bridges Club House)
- 9월 17일(주일): 한국 순교자들 대축일(경축 이동), 주일학교 개학
- 9월 24일(주일): 한가위 합동 위령 미사 (9시, 한국어·영어 통합 미사)

■ 성 가브리엘 복사단 입단을 축하합니다.

- 입단식: 8월 27일(주일), 교중미사 중
- 신입 복사 명단: 김경민 다미아노, 이엘리 엘리자베스, 정해진 베드로, 노영재 안셀모, 정연아 레아(이상 5명)
- 복사단 입단을 축하하며 복사를 통해 주님과 더욱 가까워지기를 기도합니다.

■ 2023 - 24년 예비 신자 교리반 모집

- 첫 모임: 9월 24일(주일), 오전 11시
- 교리 기간: 9월 24일(주일)부터 2024년 3월 24일(주일)
- 세례식: 2024년 3월 30일(토), 파스카 성야 미사 중
- 문의 및 신청: 사무실(925-871-9746)

■ 2023 - 24학년도 주일학교 개학 및 등록 안내

- 개학: 2023년 9월 17일(주일)
- 장소: St. Elizabeth Seton Church 교실과 체육관
- 수업 시간: 주일 오전 9시 30분 - 10시 30분, 수업 후 11시 영어 미사 참례
- 등록 신청서: www.tvkcc.org/sundayschool20232024/
- 문의: Anthony Toledo (510-828-0841, blade_fighter@yahoo.com)
John Lee (925-759-0194, eastbayjohnlee@gmail.com)

■ 영어미사 제2독서 학생 봉사자 모집

- 11시 영어미사 제2독서 학생 봉사자를 모집합니다.
- 대상: 8-12학년 학생
- 문의: 루카 채(925-963-6175)

■ 봉성체 희망자 파악

- 봉성체를 원하시는 분은 사무실로 알려 주시기 바랍니다.
- 봉성체 일정: 희망자 파악 후 추후 공지 예정

■ 소공동체장 모임

- 일시: 9월 3일(주일), 오전 10시 45분
- 장소: 성당 Room A
- 구역장님들과 반장님들 모두 참석 부탁드립니다.

■ 친교 공간 운영 안내

- 친교와 만남의 공간을 마련합니다.
- 일시: 9월 3일(주일)부터 매 교중미사 후 오전 10시 30분 - 오후 1시
- 장소: 체육관 입구 오른쪽

■ Kids Against Hunger(Real Meal Packing)

- 일시: 9월 9일(토), 오전 10시 - 11시 30분
- 참가 자격: 8세이상 어린이 및 어른, 사전 예약하시면 좋습니다.
- 장소: KAH Bay Area Warehouse (1258 Quarry Ln, Pleasanton)
- 예약: www.kahbayarea.org/how-to-help/join-a-packing-event (925-400-7201)

■ 8월 반모임 일정

루카 7	8/26(토) 12:00PM	김국진/김혜숙 가정	925 324 6076
마태 5	8/26(토) 8:00PM	Room A	510 468 8371

■ 지난주 우리의 정성 Offertor and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1571	\$262	\$3450	\$140	\$240	\$5668

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김명애(6,7), 김선기(4-8), 두신(7,8), 박주암(8), 송형철(7,8), 오택만(7,8), 정병섭(7-9), 조원정(8), 조희진(3-8), 홍석제(8)

- 성소후원(Vocation Promotion)

김명애(6,7), 김선기(4-8), 정병섭(7-9), 홍석제(8)

- Bishop's Appeal

김명애(6,7), 김선기(4-8), 두신(7,8), 정병섭(7-9), 홍석제(8)

- 성전봉헌금 김선기

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”



고해성사 후 나오실 때
고해소 문을 살짝 열어
두시기 바랍니다.